

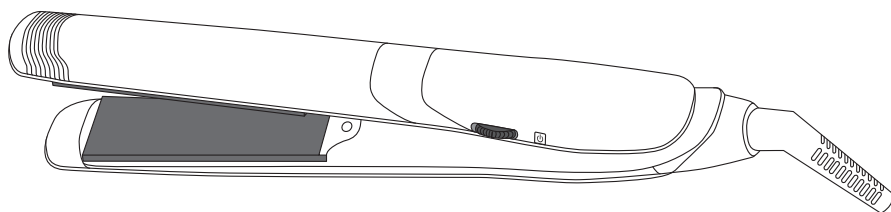
Hair Straightener

Plattång

Glattetang

Suoristusrauta

Glätteisen



Art.no

18-4700

44-1732

Model

HC-619

HC-619

Ver. 20160125

clas ohlson

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

Hair Straightener

Art.no 18-4700 Model HC-619
44-1732 HC-619

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

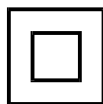
- The hair straightener can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the hair straightener and its mains lead out of reach of children under the age of 8.
- The hair straightener may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been given proper supervision or instruction regarding the safe use of the appliance and understand any hazards involved.
- Never let children play with the hair straightener.
- **Caution!** Do not open the casing. The casing houses certain unshielded components carrying dangerous voltages which if touched may give you an electric shock.
- The hair straightener should only be repaired by qualified service personnel.
- Disconnect the mains lead after use.
- Never leave the hair straightener unattended when it is plugged into an electrical socket.
- **Caution:** Never use the hair straightener while bathing, showering or in such a way that it can fall down into water or other liquid.

- Never touch the hair straightener if it is plugged in and has fallen into water.
- Do not touch the hair straightener with wet hands.
- Never allow children to use the hair straightener without adult supervision.
- Never use the hair straightener if the plug, mains lead or other parts are damaged.
- Do not carry the hair straightener by its mains lead.
- Protect the mains lead from hot or sharp objects.
- The mains lead should be checked regularly. Never use the hair straightener if the mains lead or plug is damaged.
- The mains lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, qualified service facility or qualified technician.
- The hair straightener is intended for indoor use only.
- Do not use the hair straightener in environments where aerosol sprays, oxygen or other concentrated chemicals are present.
- The ceramic plates of the hair straightener become very hot during use so the appliance should be used carefully.
- Do not use the hair straightener if you have sensitive hair or have a damaged scalp, if you are heat-sensitive or if you have wet hair.
- This hair straightener is only intended for normal domestic use.

Warning symbols



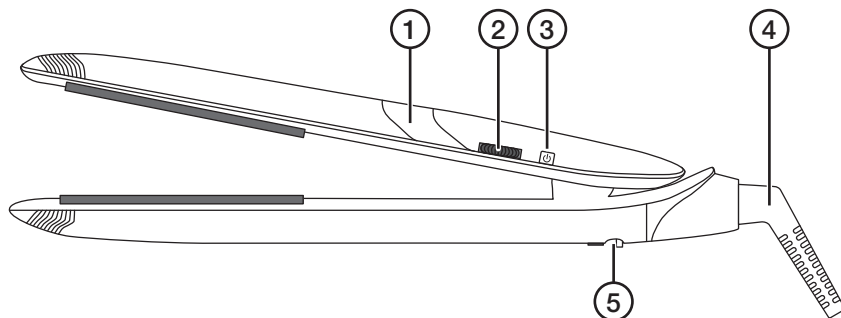
Caution: Never use the hair straightener while bathing, showering or in such a way that it can fall into water or other liquid.



Protection class II

Product description

- Hair straightener with ceramic plates.
- Temperature range: 120–200 °C.
- 2 metre swivel lead.
- Auto Off: automatic shut-off after 60 minutes of disuse.



1. Power indicator light: flashes during warm up, shines steadily when the set temperature has been reached.
2. Temperature control
3. [⏻] Power switch (on/off)
4. Mains lead with swivel connector
5. Lock

Operating instructions

1. Plug the mains lead into an electrical outlet (with dry hands).
2. Turn the temperature control (2) to the desired heat setting. The operating temperature is 120–200 °C. Bear in mind that thick hair requires a higher temperature than thin hair.
3. Hold in the [⏻] button (3) for a few seconds to switch the heat on. The power indicator light (1) starts to flash. Hold the hair straightener or lay it on a heatproof surface until it has fully warmed up and is ready for use. When the hair straightener has reached its set temperature, the indicator light will shine steadily.

Note: The hair straightener can take up to 5 minutes to warm up.
4. Divide your hair into sections/locks and use hair clips to keep it separated. Thick or long hair may need several treatments to straighten it.
5. Start at the top of the head and continue downward. Make sure that the ceramic plates are in motion the entire time and that they don't remain still in one place. Repeat until all hair is flattened.
6. Turn the hair straightener off by holding in the power button. Unplug the hair straightener when you have finished using it.
7. Let the hair straightener cool completely before putting it away for storage.

Note: The hair straightener takes longer to cool down than it takes to warm up.

Note: The hair straightener can emit smoke or a burning smell for a short while after it has been turned on for the first time. This is entirely normal and will cease after a couple of minutes. We recommend that you use a heat protecting haircare product on your hair before you begin to use the hair straightener.

Caution:

- The ceramic plates of the hair straightener become very hot during use, so the appliance should be used carefully.
- Do not use the hair straightener if you have sensitive hair, have a damaged scalp, if you are over-sensitive to heat or if you have wet hair.
- The straightener is still connected to the mains even when it is switched off. Remember to unplug it after use.
- Do not use the hair straightener on artificial hair, wigs etc. The hair can melt.

Care and maintenance

- Store the hair straightener in its original package when you are not using it. Do not wind the lead around the plates. Carefully coil up the lead next to the hair straightener.
- Let the straightener cool completely before putting it into the box.
- Pull out the plug and let the hair straightener cool before cleaning.
- Clean the ceramic plates when you have used oils or other haircare products in your hair. Wipe the hair straightener clean with a damp cloth. Make sure that the hair straightener is completely dry before using it or putting it into its box.
- Never use strong detergents or solvents.
- Never immerse the hair straightener in liquid.
- The hair straightener should only be repaired by qualified service personnel.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Temperature range	120–200 °C
Voltage	100–240 V AC, 50/60 Hz
Power	30–33 W

Plattång

Art.nr 18-4700 Modell HC-619
44-1732 HC-619

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

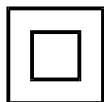
- Plattången får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll plattången och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Plattången får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur plattången på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med plattången.
- **Varning!** Öppna inte höljet! Farlig spänning finns oskyddad på vissa komponenter under plattångens hölje, kontakt med dessa kan ge elektrisk chock.
- Plattången får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Dra ur nätkabelns stickpropp efter användning.
- Lämna aldrig plattången utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag.
- **Varning!** Använd aldrig plattången vid bad, dusch eller så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Rör inte plattången utan att dra ur stickproppen först om plattången trots allt har fallit i vatten.

- Rör inte plattången med fuktiga händer.
- Låt inte barn använda plattången utan uppsikt av vuxen.
- Använd inte plattången om stickproppen, nätkabeln eller annan del är skadad.
- Bär inte plattången i nätkabeln.
- Skydda nätkabeln från varma eller vassa föremål.
- Nätkabeln bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig plattången om nätkabeln eller stickproppen är skadade.
- Om nätkabeln skadats får den, för att undvika risk för elektrisk stöt eller brand, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Plattången är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd inte plattången i miljöer med aerosolsprayer, syrgas eller andra koncentrerade kemikalier.
- Plattångens keramiska plattor blir mycket varma, hantera därför plattången försiktigt och med eftertanke.
- Använd inte plattången om du har känsligt hår eller skadad hårbotten, om du är överkänslig mot värme eller om du har vått hår!
- Plattången är endast avsedd för normal användning i hemmet.

Varningssymboler



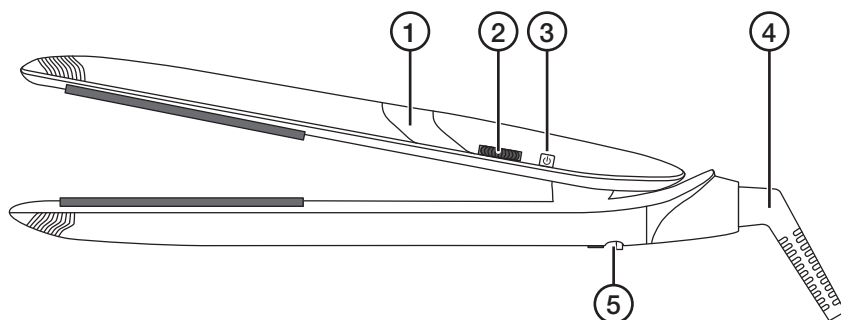
Varning! Använd aldrig plattången vid bad, dusch eller så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.



Skyddsklass II

Produktbeskrivning

- Plattång med keramiska plattor.
- Temperaturinställning 120–200 °C.
- 2 meter roterande kabel.
- Auto Off: automatisk avstängning när plattången inte har varit använd under 60 minuter.



1. Kontrollampa: blinkar under uppvärmning, lyser fast vid inställd temperatur.
2. Temperaturreglage
3. [⏻] Strömbrytare på/av
4. Anslutningskabel med roterande fäste
5. Lås

Användning

1. Sätt i nätkabelns stickpropp i ett vägguttag (med torra händer).
2. Vrid temperaturreglaget (2) till önskad temperatur. Inställningsområde 120–200 °C. Kom ihåg att tjockare hår kräver högre temperatur och tunnare hår lägre temperatur.
3. Håll in [⏻] (3) i några sekunder för att slå på värmen. Kontrollampan (1) börjar blinka. Håll i plattången eller lägg den på en varmetålig yta tills den är fullvarm och ska användas. När plattången uppnått inställd temperatur lyser kontrollampan.
Obs! Uppvärmningen kan ta upp till 5 minuter.
4. Dela in håret i sektioner och använd hårspännen för att hålla sektionerna åtskilda. Tjockt eller långt hår kan behöva plattas flera gånger.
5. Börja långst upp på huvudet och fortsätt neråt. Se till att de keramiska plattorna är i rörelse hela tiden och inte hålls kvar på samma ställe. Upprepa tills allt hår har plattats.
6. Stäng av plattången genom att hålla in strömbrytaren en kort stund. Dra ur nätkabelns stickpropp när du är klar.
7. Låt plattången kallna helt innan den läggs undan till förvaring. **Obs!** Plattången kallnar långsammare än den värms upp.

Obs! Platttången kan ryka något eller lukta bränt en kort stund första gången som den används. Det är helt normalt och upphör efter 1–2 minuter. Använd gärna en värme-skyddande hårvårdsprodukt i håret innan du börjar använda platttången.

Varning!

- Platttångens keramiska plattor blir mycket varma, hantera därför platttången försiktigt.
- Använd inte platttången om du har känsligt hår, skadad hårbotten, är överkänslig mot värme eller om du har vått hår.
- Platttången är ansluten till elnätet även om den är avstängd. Kom ihåg att dra ur stickproppen efter avslutad användning.
- Använd inte platttången på konstgjort hår, peruker etc. eftersom sådant hår kan smälta.

Skötsel och underhåll

- Förvara platttången i kartongen när den inte används. Rulla inte upp nätkabeln runt platttången utan förvara den i mjuka böjor.
- Låt platttången kallna helt innan den läggs i kartongen.
- Dra ur nätkabeln och låt platttången kallna innan rengöring.
- Gör ren plattorna när du har använt oljor eller andra hårvårdsprodukter i håret. Torka av platttången med en trasa som är lätt fuktad med vatten. Se till att platttången är helt torr innan du börjar använda den och innan du lägger den i kartongen.
- Använd aldrig starka rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Sänk aldrig ner platttången i vätska.
- Platttången får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Temperaturinställning	Steglös 120–200 °C
Spänning	100–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	30–33 W

Glattetang

Art.nr 18-4700 Modell HC-619
44-1732 HC-619

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

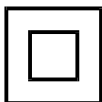
- Glattetangen kan brukes av personer over 8 år, dersom de har fått instruksjon i bruken og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne.
- Hold produktet og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om det, dersom noen har lært dem opp i bruken og gitt dem forståelse for faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- **Advarsel!** Dekselet må ikke åpnes! Farlig spenning finnes ubeskyttet på visse komponenter under dekselet. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.
- Glattetangen må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Trekk ut støpselet etter bruk.
- Forlat aldri glattetangen uten tilsyn når den er koblet til et strømuttak.
- **Advarsel!** Bruk aldri produktet nær badekaret, dusjen eller slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Berør ikke glattetangen uten å trekke ut støpselet hvis den har falt ned i vann.

- Ta ikke på tangen med fuktige hender.
- La ikke barn bruke glattetangen uten tilsyn av en voksen.
- Bruk ikke produktet dersom støpselet, strømledningen eller noen andre deler er skadet.
- Bær ikke produktet i strømledningen.
- Beskytt strømledningen fra varme og skarpe gjenstander.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke produktet dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- Dersom strømledningen er skadet skal den skiftes ut av produsenten, på et serviceverksted eller av annen kyndig serviceperson. Dette for å redusere faren for støt eller brann.
- Glattetangen er kun beregnet for innendørs bruk.
- Bruk ikke tangen i miljøer med aerosolsprayer, syregass eller andre konsentrerte kjemikalier.
- Glattetangens keramiske plater blir svært varme. Hånder derfor glattetangen forsiktig og med omtanke.
- Bruk ikke glattetangen hvis du har følsomt hår, har skadet hodebunnen, eller hvis du er overfølsom mot varme. Den må heller aldri brukes i vått hår!
- Produktet er kun beregnet for vanlig bruk i hjemmet.

Varslingssymboler



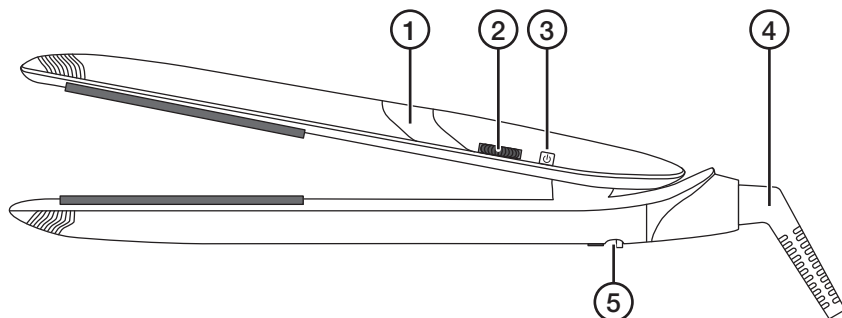
Advarsel! Bruk aldri produktet ved badekaret, dusjen eller slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.



Beskyttelsesklasse II

Produktbeskrivelse

- Glattetang med keramiske plater.
- Temperaturinnstilling 120–200 °C.
- 2 meter kabel med roterende innfesting.
- Auto Off: automatisk avstenging når tangen ikke har vært i bruk de siste 60 minuttene.



1. Kontrollampe: Blinker ved oppvarming og lyser jevnt når innstilt temperatur er oppnådd.
2. Temperaturregulering
3. [⏻] Strømbryter på/av
4. Kabel med roterende innfesting
5. Lås

Bruk

1. Plasser støpselet i et strømuttak (sørg for å ha tørre hender).
2. Drei temperaturbryteren (2) til ønsket temperatur. Innstillingsområde 120–200 °C. Husk at tykkere hår krever høyere temperatur enn tynnere.
3. Hold [⏻] (3) inne i noen sekunder for å skru på varmen. Kontrollampen (1) begynner å blinke. Hold glattetangen eller legg den på en flate som tåler varme til den er ferdig oppvarmet og skal brukes. Når glattetangen har oppnådd innstilt temperatur vil kontrollampen lyse. **Obs!** Oppvarmingen kan ta inntil 5 minutter.
4. Del opp håret i seksjoner og bruk gjerne hårspenner for å holde det adskilt. Tykt eller langt hår kan trenge flere omganger med tangen.
5. Begynn øverst nær hodebunnen og fortsett nedover. Påse at de keramiske platene er i bevegelse hele tiden og ikke holdes stille på samme sted. Gjenta dette til alt håret er glattet.
6. Tangen kobles fra manuelt ved at strømbryteren holdes inne en kort stund. Trekk ut støpselet når du er ferdig med tangen.
7. La tangen avkjøles helt, før den stues bort. **Obs!** Det tar lengre tid å avkjøle tangen enn å varme den opp.

Obs! Glattetangen kan ryke eller lukte litt brent første gang den brukes. Det er helt normalt og vil opphøre etter ett par minutter. Vi anbefaler å bruke et varmebeskyttende hårprodukt i håret, ved bruk av glattetangen.

Advarsel!

- Glattetangens keramiske plater blir svært varme. Hånder derfor glattetangen forsiktig og med omtanke.
- Bruk ikke glattetangen hvis du har følsomt hår eller skadet hodebunnen, hvis du er overfølsom mot varme eller på vått hår.
- Husk at tangen er koblet til strømmettet selv om den er skrudd av med strømbryteren. Husk å trekke ut støpselet når du er ferdig.
- Bruk ikke glattetangen på kunstig hår, parykker etc. Håret kan smelte.

Stell og vedlikehold

- Tangen bør oppbevares i originalforpakningen når den ikke er i bruk. Ikke kveil opp ledningen rundt glattetangen, men oppbevar den med myke bøyer.
- La glattetangen avkjøles før den legges i esken.
- Trekk ut strømledningen og la glattetangen avkjøles før rengjøring.
- Rengjør glattetangen etter bruk når du har brukt oljer eller andre hårprodukter i håret. Tørk av tangen med en lett fuktet klut. Påse at tangen er helt tørr før du begynner å bruke den eller stuer den bort.
- Bruk aldri sterke rengjøringsmidler eller løsemidler.
- Senk aldri glattetangen ned i væske.
- Glattetangen må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Temperaturinnstilling	120–200 °C
Spenning	100–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	30–33 W

Suoristusrauta

Tuotenro 18-4700 Malli HC-619
44-1732 HC-619

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

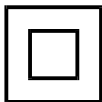
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- **Varoitus!** Älä avaa laitteen koteloa. Kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja, jotka voivat aiheuttaa sähköiskun.
- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Irrota virtajohdon pistoke pistorasiasta käytön jälkeen.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on liitetty pistorasiaan.
- **Varoitus!** Älä käytä laitetta kylpyammeen tai suihkun läheisyydessä tai paikoissa, joissa se voi pudota veteen.
- Jos laite kuitenkin putoaa veteen, älä koske siihen ennen kuin olet irrottanut pistokkeen pistorasiasta.
- Älä koske laitteeseen kosteilla käsillä.

- Älä anna lasten käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke, virtajohto tai muu osa on vahingoittunut.
- Älä kannaa laitetta virtajohdosta.
- Suojaa virtajohto kuumilta ja teräviltä esineiltä.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- Vioittuneen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen riskiä.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä laitetta ympäristössä, jossa on aerosolisuihkeita, happikaasua tai muita tiivistettyjä kemikaaleja.
- Laitteen keraamisen pinnat kuumenevat käytön aikana. Käytä laitetta siis varoen.
- Älä käytä suoristusrautaa, mikäli hiuksesi ovat herkät, päänahkasi on vaurioitunut, olet yliherkkä kuumuudelle tai jos hiuksesi ovat märät.
- Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Varoitussymbolit



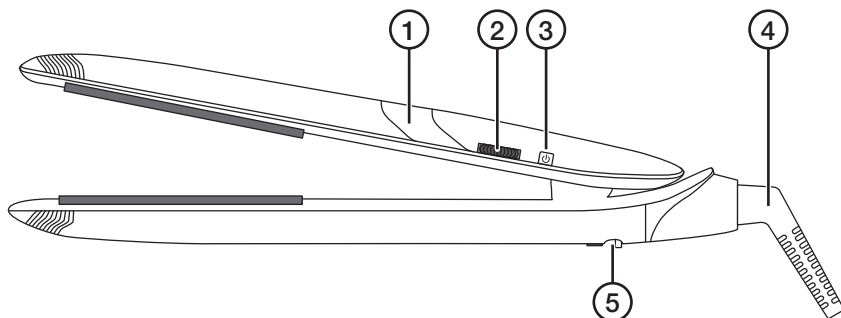
Varoitus! Älä käytä laitetta kylpyammeen tai suihkun läheisyydessä tai paikoissa, joissa se voi pudota veteen.



Suojausluokka II

Tuotekuvaus

- Suoristusrauta, jossa keraamiset levyt.
- Lämpötilan säätö 120–200 °C.
- 2 metrin pyörivä johto.
- Auto Off: kytketty automaattisesti pois päältä oltuaan käyttämättömänä tunnin ajan.



1. Merkkivalo: vilkkuu laitteen lämmitessä, palaa kun asetettu lämpötila on saavutettu.
2. Lämpötilan säädin
3. [⏻] Virtakytkin
4. Virtajohto, jossa pyörivä kiinnike
5. Lukitus

Käyttö

1. Laita virtajohdon pistoke pistorasiaan (käsiin tulee olla kuivat).
2. Valitse sopiva lämpötila lämpötilan säätimellä (2). Lämpötila-alue 120–200 °C. Ota huomioon, että paksummat hiukset vaativat korkeamman lämpötilan kuin ohuemmat hiukset.
3. Laita lämmitys päälle painamalla [⏻] (3) muutaman sekunnin ajan. Merkkivalo (1) alkaa vilkkua. Aseta suoristusrauta lämmönkestävälle alustalle tai pitele sitä kädessä, kunnes se on kuumentunut ja valmis käytettäväksi. Merkkivalo palaa, kun suoristusrauta on saavuttanut asetetun lämpötilan. **Huom.!** Lämpenemisessä kestää noin viisi minuuttia.
4. Jaa hiukset osioihin ja erota ne hiuspinneillä. Suorista paksut tai pitkät hiukset tarvittaessa useita kertoja.
5. Aloita suoristaminen hiusten tyvestä ja jatka alaspäin. Varmista, että keraamiset levyt liikkuvat jatkuvasti, ja että ne eivät ole pitkään samassa kohdassa. Toista kunnes kaikki hiukset ovat suorina.
6. Sammuta suoristusrauta painamalla virtakytkintä nopeasti. Irrota virtajohdon pistoke pistorasiasta, kun olet valmis.
7. Anna suoristusraudan jäähtyä kokonaan, ennen kuin asetat sen säilytykseen. **Huom.!** Suoristusrauta jäähtyy hitaammin kuin se lämpenee.

Huom.! Suoristusrauta saattaa savuta tai haista hieman ensimmäisellä käyttökerralla. Tämä on täysin normaalia ja lakkaa parin minuutin kuluessa. Suosittelemme, että käytät lämmöltä suojaavia hiustenhoitotuotteita ennen suoristusraudan käyttämistä.

Varoitus!

- Laitteen keraamiset pinnat kuumenevat käytön aikana. Käytä laitetta siis varoen.
- Älä käytä suoristusrauta, mikäli hiuksesi ovat herkäät, päänahkasi on vaurioitunut, olet yliherkkä kuumuudelle tai jos hiuksesi ovat märät.
- Suoristusrauta on yhteydessä sähköverkkoon, vaikka se on sammutettu. Muista irrottaa pistoke aina käytön jälkeen.
- Älä käytä suoristusrauta synteteesiin hiuksiin, peruukkeihin tms., sillä ne saattavat sulaa.

Huolto ja puhdistaminen

- Säilytä suoristusrauta pakkauksessa, kun et käytä sitä. Älä kierrä virtajohtoa suoristusraudan ympärille, vaan kierrä se kevyille lenkeille.
- Anna suoristusraudan jäähtyä täysin, ennen kuin asetat sen säilytykseen.
- Irrota pistoke ja anna suoristusraudan jäähtyä ennen puhdistusta.
- Puhdista suoristusraudan levyt, jos olet käyttänyt öljyjä tai muita hiustenhoitotuotteita. Pyyhi suoristusrauta vedellä kostutetulla liinalla. Varmista, että suoristusrauta on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä tai asetat sen säilytykseen.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.
- Älä upota suoristusrauta nesteeseen.
- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Lämpötilan säätäminen	120–200 °C
Jännite	100–240 V AC, 50/60 Hz
Teho	30–33 W

Glätteisen

Art.Nr. 18-4700 Modell HC-619
44-1732 HC-619

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

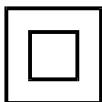
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- **Achtung:** Niemals das Gehäuse öffnen. Im Inneren des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Kontakt mit diesen Komponenten kann zu Stromschlägen führen.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.
- Den Stecker nach Gebrauch aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, solange es an eine Steckdose angeschlossen ist.
- **Warnung:** Das Gerät niemals beim Baden oder Duschen verwenden oder bei einer anderen Gelegenheit, bei der es in Wasser oder eine andere Flüssigkeit fallen kann.
- Sollte das Gerät dennoch in Wasser gefallen sein, als erstes dessen Stecker ziehen bevor es berührt wird.

- Das Gerät nicht mit feuchten Händen anfassen.
- Das Gerät nur von Kindern verwenden lassen, wenn diese von einer erwachsenen Person beaufsichtigt werden.
- Das Gerät niemals benutzen, wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder ein anderes Teil beschädigt ist.
- Das Gerät nicht am Netzkabel tragen.
- Das Netzkabel vor Wärme und scharfen/spitzen Gegenständen schützen.
- Das Netzkabel regelmäßig auf Fehler überprüfen. Das Gerät nie benutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- Zur Vermeidung von Stromschlägen und Bränden darf das Netzkabel bei Beschädigung nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal ausgewechselt werden.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät nicht in Umgebungen mit Aerosolsprays (aus Sprühdosen), Sauerstoffgas oder sonstigen konzentrierten Chemikalien verwenden.
- Die keramischen Platten des Glätteisen werden heiß. Bei der Verwendung daher vorsichtig und umsichtig vorgehen.
- Das Gerät bei empfindlichen Haaren, verletzter Kopfhaut, Überempfindlichkeit bei Hitze oder nassem Haar nicht benutzen.
- Das Gerät ist für den normalen Hausgebrauch vorgesehen.

Warnsymbole



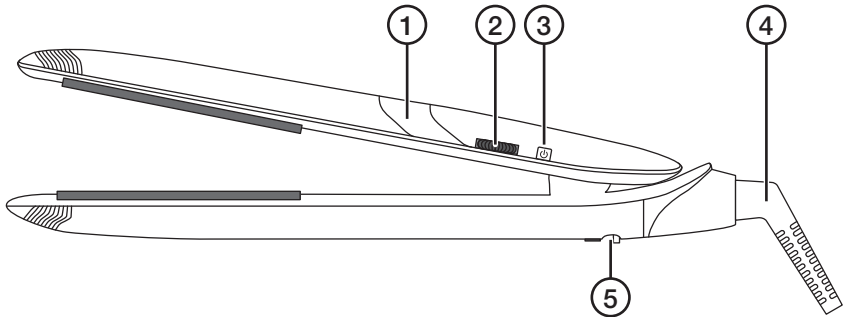
Warnung: Das Gerät niemals beim Baden oder Duschen verwenden oder bei einer anderen Gelegenheit, bei der es in Wasser oder eine andere Flüssigkeit fallen kann.



Schutzklasse II

Produktbeschreibung

- Glätteisen mit keramischen Platten.
- Temperatureinstellung 120–200 °C.
- 2 m langes, rotierendes Kabel.
- Auto Off: automatische Sicherheitsabschaltung nach 60 min Nichtbenutzung.



1. Kontrollleuchte: blinkt beim Aufwärmen, leuchtet konstant bei der eingestellten Temperatur.
2. Temperaturregler
3. [⏻] Stromschalter ein/aus
4. Anschlusskabel mit drehbarer Halterung
5. Verriegelung

Benutzung

1. Den Netzstecker mit trockenen Händen in eine Steckdose stecken.
2. Den Temperaturregler (2) auf die gewünschte Temperatur drehen. Einstellbereich 120–200 °C. Bitte beachten, dass dickeres Haar eine höhere Temperatur benötigt und dünneres Haar eine niedrige Temperatur.
3. Um die Wärmefunktion einzuschalten, einige Sekunden lang auf [⏻] (3) drücken. Die Kontrollleuchte (1) beginnt zu blinken. Das Glätteisen festhalten oder auf eine hitzebeständige Fläche legen, bis es für die Verwendung erhitzt ist. Hat das Gerät die eingestellte Betriebstemperatur erreicht, leuchtet die Kontrollleuchte.
Achtung: Das Aufwärmen kann bis zu 5 Minuten dauern.
4. Das Haar in Strähnen teilen und diese mit Hilfe von Haarspangen voneinander trennen. Dickes und langes Haar muss möglicherweise mehrere Male behandelt werden.
5. Ganz oben auf dem Kopf beginnen und nach unten hin arbeiten. Sicherstellen, dass die keramischen Platten immer bewegt werden und nicht an einer Stelle gehalten werden. Wiederholen, bis das gesamte Haar glatt ist.
6. Das Gerät abschalten, indem der Ein-/Aus-Schalter gedrückt gehalten wird. Nach dem Einsatz des Gerätes den Netzstecker ziehen.
7. Das Gerät vor der Verwahrung vollständig abkühlen lassen. **Hinweis:** Das Gerät kühlt langsamer ab als es aufwärmt.

Hinweis: Das Glätteisen kann beim ersten Mal kurzzeitig etwas rauchen oder verbrannt riechen. Dies ist normal und hört nach ca. 1 bis 2 Minuten auf. Vor Verwendung des Glätteisen empfiehlt es sich, ein Haarpflegeprodukt mit Wärmeschutz aufzutragen.

Warnung:

- Die keramischen Platten des Glätteisen werden heiß. Bei der Verwendung daher vorsichtig und umsichtig vorgehen.
- Das Gerät bei empfindlichen Haaren, verletzter Kopfhaut, Überempfindlichkeit bei Hitze oder nassem Haar nicht benutzen.
- Das Gerät ist auch wenn es ausgeschaltet ist, mit dem Stromnetz verbunden. Nach dem Gebrauch immer den Stecker ziehen.
- Das Gerät nicht für künstliches Haar, Perücken usw. verwenden, dieses kann schmelzen.

Pflege und Wartung

- Das Gerät bei Nichtgebrauch in der Verpackung aufbewahren. Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln, sondern in weichen Bögen aufbewahren.
- Das Gerät vor der Verwahrung vollständig abkühlen lassen.
- Vor der Reinigung das Netzkabel abziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- Nach der Verwendung von Öl oder anderen Haarpflegeprodukten das Glätteisen reinigen. Das Gerät mit einem leicht befeuchteten Tuch abwischen. Vor der Verwendung und Verwahrung darauf achten, dass das Gerät vollständig trocken ist.
- Niemals aggressive Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden.
- Das Gerät niemals in eine Flüssigkeit tauchen.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Temperatureinstellung, stufenlos	120–200 °C
Spannung	100–240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	30–33 W

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson